

Úřední věstník

Evropské unie

C 94



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 56

3. dubna 2013

Oznámení č.

Obsah

Strana

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2013/C 94/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6701 – Ferrovial/Enterprise) ⁽¹⁾	1
2013/C 94/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6503 – La Poste/Swiss Post/JV) ⁽¹⁾	1

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2013/C 94/03	Směnné kurzy vůči euru	2
2013/C 94/04	Směnné kurzy vůči euru	3

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2013/C 94/05	Sdělení Ministerstva pro hospodářský rozvoj Italské republiky podle čl. 3 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků	4
--------------	---	---

CS

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

Oznámení č.	Obsah (pokračování)	Strana
2013/C 94/06	Sdělení Ministerstva pro hospodářský rozvoj Italské republiky podle čl. 3 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků	6

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2013/C 94/07	Druhá výzva k předkládání návrhů podle rozhodnutí Komise K(2010) 7499, kterým se stanoví kritéria a opatření pro financování komerčních demonstračních projektů, jež jsou zaměřeny na zachycování a geologické ukládání CO ₂ , která nepoškozují životní prostředí, a financování demonstračních projektů inovativních technologií v oblasti obnovitelných zdrojů energie v rámci systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství, jak je stanoveno směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES	8
--------------	---	---

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2013/C 94/08	Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření	9
--------------	--	---

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2013/C 94/09	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6818 – Deutsche Bahn/Veolia Transport Central Europe) ⁽¹⁾	10
--------------	---	----

Opravy

2013/C 94/10	Oprava oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu solárního skla pocházejícího z Čínské lidové republiky (Úř. věst. C 58 ze dne 28.2.2013)	11
--------------	--	----



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.6701 – Ferrovial/Enterprise)
(Text s významem pro EHP)
(2013/C 94/01)

Dne 25. března 2013 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32013M6701. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.6503 – La Poste/Swiss Post/JV)
(Text s významem pro EHP)
(2013/C 94/02)

Dne 4. července 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6503. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

28. března 2013

(2013/C 94/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2805	AUD australský dolar	1,2308
JPY japonský jen	120,87	CAD kanadský dolar	1,3021
DKK dánská koruna	7,4553	HKD hongkongský dolar	9,942
GBP britská libra	0,8456	NZD novozélandský dolar	1,5308
SEK švédská koruna	8,3553	SGD singapurský dolar	1,59
CHF švýcarský frank	1,2195	KRW jihokorejský won	1 425,03
ISK islandská koruna		ZAR jihoafrický rand	11,82
NOK norská koruna	7,512	CNY čínský juan	7,96
BGN bulharský lev	1,9558	HRK chorvatská kuna	7,594
CZK česká koruna	25,74	IDR indonéská rupie	12 447,96
HUF maďarský forint	304,42	MYR malajsijský ringgit	3,965
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	52,296
LVL lotyšský latas	0,7017	RUB ruský rubl	39,7617
PLN polský zlotý	4,1804	THB thajský baht	37,423
RON rumunský lei	4,4193	BRL brazilský real	2,5703
TRY turecká lira	2,3212	MXN mexické peso	15,8146
		INR indická rupie	69,566

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾**2. dubna 2013**

(2013/C 94/04)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2840	AUD australský dolar	1,2267
JPY japonský jen	119,79	CAD kanadský dolar	1,3006
DKK dánská koruna	7,4548	HKD hongkongský dolar	9,9403
GBP britská libra	0,84690	NZD novozélandský dolar	1,5229
SEK švédská koruna	8,3110	SGD singapurský dolar	1,5847
CHF švýcarský frank	1,2159	KRW jihokorejský won	1 436,24
ISK islandská koruna		ZAR jihoafrický rand	11,8186
NOK norská koruna	7,4670	CNY čínský juan	7,9379
BGN bulharský lev	1,9558	HRK chorvatská kuna	7,6063
CZK česká koruna	25,881	IDR indonéská rupie	12 505,14
HUF maďarský forint	301,91	MYR malajsijský ringgit	3,9519
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	52,479
LVL lotyšský latas	0,7012	RUB ruský rubl	40,0061
PLN polský zlotý	4,1846	THB thajský baht	37,621
RON rumunský lei	4,4185	BRL brazilský real	2,5913
TRY turecká lira	2,3170	MXN mexické peso	15,8285
		INR indická rupie	69,5630

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Sdělení Ministerstva pro hospodářský rozvoj Italské republiky podle čl. 3 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků

(2013/C 94/05)

Ministerstvo pro hospodářský rozvoj oznamuje, že obdrželo žádost o povolení k průzkumu uhlovodíků od společnosti Enel Longanesi Developments S.r.l. nazývané „Sciascitiello“ týkající se oblasti v regionu Apulie, konkrétně v provincii Foggia, vymezené úseky na polednících a rovnoběžkách, jejichž koncové body jsou označeny těmito zeměpisnými souřadnicemi:

Body	Zeměpisné souřadnice	
	východní délka Monte Mario	severní šířka
A	2°57',61	41°11',98
B	3°02',96	41°06',0543
C	3°03'	41°05'
D	3°00'	41°05'
E	3°00'	41°06'
F	2°58'	41°06'
G	2°58'	41°07'
H	2°56'	41°07'
I	2°56'	41°06'
L	2°53'	41°06'
M	2°53'	41°09'
N	2°56'	41°09'
O	2°56'	41°10',1

Uvedené souřadnice byly určeny podle map vypracovaných Vojenským zeměpisným ústavem (*Istituto Geografico Militare – I.G.M.*) – mapa Itálie v měřítku 1:100 000, str. 174–175.

Rozloha takto vymezené oblasti je 88,58 km².

V souladu s uvedenou směrnicí, s článkem 4 legislativního dekretu č. 625 ze dne 25. listopadu 1996, s ministerským dekretem ze dne 4. března 2011 a ředitelským dekretem ze dne 22. března 2011 zveřejňuje Ministerstvo pro hospodářský rozvoj oznámení, aby zainteresované subjekty mohly předložit žádosti o povolení k průzkumu uhlovodíků pro stejnou oblast vymezenou body a souřadnicemi uvedenými výše.

Orgán, v jehož kompetenci je vydání příslušného povolení k průzkumu, je Ministerstvo pro hospodářský rozvoj – Odbor pro energii – Generální ředitelství pro nerostné a energetické zdroje – Oddělení VI.

Pravidla pro vydání oprávnění k těžbě jsou uvedena v těchto právních předpisech:

zákon č. 613 ze dne 21. července 1967, zákon č. 9 ze dne 9. ledna 1991, legislativní dekret č. 625 ze dne 25. listopadu 1996, ministerský dekret ze dne 4. března 2011 a ředitelský dekret ze dne 22. března 2011.

Datum uzávěrky je tři měsíce po zveřejnění tohoto sdělení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Žádosti obdržené po uplynutí uvedené lhůty nebudou brány v potaz.

Žádosti musí být zasílány na adresu Ministerstva pro hospodářský rozvoj:

Ministero dello sviluppo economico
Dipartimento per l'energia
Direzione generale delle risorse minerarie ed energetiche
Divisione VI
Via Molise 2
00187 Roma RM
ITALIA

Žádosti lze zasílat i elektronicky na adresu ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it; dokumenty je třeba předložit v elektronické formě spolu s elektronickým podpisem právního zástupce žadatele.

V souladu s bodem 2 přílohy A vyhlášky předsedy vlády č. 22 ze dne 22. prosince 2010 je celková doba trvání řízení pro udělení povolení k průzkumu maximálně 180 dnů.

Sdělení Ministerstva pro hospodářský rozvoj Italské republiky podle čl. 3 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků

(2013/C 94/06)

Ministerstvo pro hospodářský rozvoj oznamuje, že obdrželo žádost o povolení průzkumu uhlovodíků od společnosti Enel Longanesi Developments S.r.l. nazývané „Fontana Villanella“ týkající se oblasti v regionu Apulie, konkrétně v provincii Foggia, vymezené úseky na polednících a rovnoběžkách, jejichž koncové body jsou označeny těmito zeměpisnými souřadnicemi:

body	východní délka Monte Mario	severní šířka
A	2°39'	41°36'
B	2°42',96	41°36'
C	2°41',56	41°35',75
D	2°44',47	41°26',37
E	2°42',7	41°26'
F	2°38'	41°26'
G	2°38'	41°29'
H	2°39'	41°29'
I	2°39'	41°30'
L	2°40'	41°30'
M	2°40'	41°35'
N	2°39'	41°35'

Uvedené souřadnice byly určeny podle map vypracovaných Vojenským zeměpisným ústavem (*Istituto Geografico Militare — I.G.M.*) – mapa Itálie v měřítku 1:100 000, strana 163.

Rozloha takto vymezené oblasti je 98,29 km².

V souladu s uvedenou směrnicí, s článkem 4 legislativního dekretu č. 625 ze dne 25. listopadu 1996, s ministerským dekretem ze dne 4. března 2011 a ředitelským dekretem ze dne 22. března 2011 zveřejňuje Ministerstvo pro hospodářský rozvoj oznámení, aby zainteresované subjekty mohly předložit žádosti o povolení průzkumu uhlovodíků pro stejnou oblast vymezenou body a souřadnicemi uvedenými výše.

Orgán, v jehož kompetenci je vydání příslušného povolení průzkumu, je Ministerstvo pro hospodářský rozvoj – Odbor pro energii – Generální ředitelství pro nerostné a energetické zdroje – Oddělení VI.

Pravidla pro vydání oprávnění k těžbě jsou uvedena v těchto právních předpisech:

zákon č. 613 ze dne 21. července 1967, zákon č. 9 ze dne 9. ledna 1991, legislativní dekret č. 625 ze dne 25. listopadu 1996, ministerský dekret ze dne 4. března 2011 a ředitelský dekret ze dne 22. března 2011.

Datum uzávěrky je tři měsíce po zveřejnění tohoto sdělení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Žádosti obdržené po uplynutí uvedené lhůty nebudou brány v potaz.

Žádosti musí být zasílány na adresu Ministerstva pro hospodářský rozvoj:

Ministero dello sviluppo economico
Dipartimento per l'energia
Direzione generale delle risorse minerarie ed energetiche
Divisione VI
Via Molise 2
00187 Roma RM
ITALIA

Žádosti lze zasílat i elektronicky na adresu ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it; dokumenty je třeba předložit v elektronické formě spolu s elektronickým podpisem právního zástupce žadatele.

V souladu s bodem 2 přílohy A dekretu předsedy vlády č. 22 ze dne 22. prosince 2010 je celková doba trvání řízení pro udělení povolení průzkumu maximálně 180 dnů.

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

Druhá výzva k předkládání návrhů podle rozhodnutí Komise K(2010) 7499, kterým se stanoví kritéria a opatření pro financování komerčních demonstračních projektů, jež jsou zaměřeny na zachycování a geologické ukládání CO₂, která nepoškozují životní prostředí, a financování demonstračních projektů inovativních technologií v oblasti obnovitelných zdrojů energie v rámci systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství, jak je stanoveno směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES

(2013/C 94/07)

Tímto se oznamuje zveřejnění druhé výzvy k předkládání návrhů podle výše uvedeného rozhodnutí ze dne 3. listopadu 2010.

Předkládejte prosím své návrhy v rámci uvedené výzvy. Termíny pro předkládání návrhů, informace o podmínkách týkajících se výzvy a pokyny pro žadatele ohledně způsobu předkládání návrhů jsou k dispozici na této internetové adrese Evropské komise:

http://ec.europa.eu/clima/funding/ner300/index_en.htm

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o nadcházejícím pozbytí platnosti některých antidumpingových opatření

(2013/C 94/08)

1. Podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾, Komise oznamuje, že pokud nebude zahájen přezkum v souladu s následujícím postupem, pozbudou níže uvedená antidumpingová opatření platnosti dnem uvedeným v tabulce níže.

2. Postup

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum. Tato žádost musí obsahovat dostatečné důkazy o tom, že pozbytí platnosti opatření by mělo pravděpodobně za následek pokračování nebo obnovení dumpingu a újmy.

Pokud by se Komise rozhodla dotýčná opatření přezkoumat, bude poté dovozcům, vývozcům, zástupcům země vývozu a výrobcům v Unii poskytnuta příležitost doplnit, vyvrátit nebo objasnit tvrzení obsažená v žádosti o přezkum.

3. Lhůta

Výrobci v Unii mohou podat písemnou žádost o přezkum z výše uvedených důvodů tak, aby byla doručena Evropské komisi, Generálnímu ředitelství pro obchod, na adresu: European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), N-105 8/20, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België⁽²⁾, kdykoli ode dne zveřejnění tohoto oznámení, avšak nejpozději tři měsíce před datem uvedeným v tabulce níže.

4. Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 11 odst. 2 nařízení (ES) č. 1225/2009.

Výrobek	Země původu nebo vývozu	Opatření	Odkaz	Datum pozbytí platnosti ⁽¹⁾
Některé upravené nebo konzervované citrusové plody (mandarinky atd.)	Čínská lidová republika	Antidumpingové clo	Nařízení Rady (ES) č. 1355/2008 (Úř. věst. L 350, 30.12.2008, s. 35) a prováděcí nařízení Rady (EU) č. 158/2013 (Úř. věst. L 49, 22.2.2013, s. 29)	31.12.2013

⁽¹⁾ Opatření pozbývá platnosti o půlnoci dne uvedeného v tomto sloupci.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Fax +32 22956505.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc COMP/M.6818 – Deutsche Bahn/Veolia Transport Central Europe)

(Text s významem pro EHP)

(2013/C 94/09)

1. Dne 21. března 2013 obdržela Komise oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Deutsche Bahn AG (dále jen „DB“, Německo) prostřednictvím dceřiné společnosti DB Mobility Logistics AG získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií výhradní kontrolu nad podnikem Veolia Transport Central Europe (dále jen „Veolia“, Německo).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- v případě podniku DB: podnik DB, jehož ústředí se nachází v Berlíně (Německo) je nadnárodní skupina zabývající se dopravou a logistikou. DB se zabývá osobní železniční a autobusovou dopravu, spedičními službami a logistikou (včetně nákladní dopravy) a doplňkovými službami,
- v případě podniku Veolia: podnik Veolia se sídlem v Berlíně (Německo) je součástí Veolia Transport Transdev Group (dále jen „VTD“). VTD je držitelem 65 % podílu podniku Veolia a zbývajících 35 % podílu je v držení Evropské banky pro obnovu a rozvoj (dále jen „EBRD“). Veolia je provozovatelem sítí osobní autobusové přepravy a infrastruktury v šesti zemích střední a východní Evropy: České republice, Polsku, Slovensku a Slovinsku v rámci EHP a v Chorvatsku a Srbsku mimo EHP. Kromě toho Veolia provozuje velmi malou část regionální železniční dopravy v České republice.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6818 – Deutsche Bahn/Veolia Transport Central Europe na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

OPRAVY

Oprava oznámení o zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu solárního skla pocházejícího z Čínské lidové republiky*(Úřední věstník Evropské unie C 58 ze dne 28. února 2013)**(2013/C 94/10)*

Strana 6, bod 2, Výrobek, který je předmětem šetření:

místo: „Výrobek, který je předmětem šetření, je solární sklo složené z tvrzeného plochého sodnovápenatého skla s obsahem železa menším než 300 ppm, solární propustností větší než 88 % (měřeno podle AM1,5 300-2 500 nm), protitepelnou odolností až do 250 °C (měřeno dle EN 15150), odolností proti teplotním šokům z Δ 150 K (měřeno podle normy EN 15150) a minimální mechanickou pevností 90 N/mm² (měřeno podle normy EN 1288-3) (dále jen „výrobek, který je předmětem šetření“),

má být: „Výrobek, který je předmětem šetření, je solární sklo složené z tvrzeného plochého sodnovápenatého skla s obsahem železa menším než 300 ppm, solární propustností větší než 88 % (měřeno podle AM1,5 300-2 500 nm), protitepelnou odolností až do 250 °C (měřeno dle EN 12150), odolností proti teplotním šokům z Δ 150 K (měřeno podle normy EN 12150) a minimální mechanickou pevností 90 N/mm² nebo vyšší (měřeno podle normy EN 1288-3) (dále jen „výrobek, který je předmětem šetření“).

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2013 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 420 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	910 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS